

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 66 (2004)
Heft: 6-7

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

> PRODUITS ET OFFRES

PUBLITEXTE

2ème championnat suisse en sport d'abattage du bois des séries Stihl, timber-sports, le 20 juin 2004

Les timbersports ont fait leur apparition grâce aux bûcherons professionnels et entament en Europe leur 4ème saison. Dans le monde entier ont lieu des championnats au cours desquels les athlètes recherchent le meilleur de leur niveau en puissance, en technique et en équipement professionnel. A cette occasion, les concurrents mesurent leur force à travers 6 disciplines différentes avec haches, scies à main ou tronçonneuses.

Grâce à la diffusion régulière dans une émission sportive de la télévision DSF, les timbersports, originaires du milieu de l'abattage du bois, se sont établis à part entière comme un sport de compétition moderne.

Après le 1er championnat suisse Stihl timbersports très réussi de l'année dernière, aura lieu cette année pour la 2ème fois déjà le championnat suisse en sport d'abattage du bois des séries Stihl timbersports à 8898 Flumserberg. Tout d'abord, du 16 au 19 juin 2004, aura lieu un camp d'entraînement de base et un camp d'entraînement intensif, au cours desquels les sportifs en abattage du bois seront conseillés par des sportifs professionnels américains d'expérience. Les débutants, tout comme les athlètes déjà aguerris à des championnats, attendent de ces camps beaucoup de conseils et d'astuces, aussi bien en théorie qu'en pratique.

Le dimanche 20 juin 2004, de 10h00 à 16h30, aura lieu le point culminant, le championnat suisse en sport d'abattage du bois auquel participeront les 14 meilleurs athlètes – entre autres le vice-champion d'Europe actuel, le Suisse Thomas Gerber de Rohrschachgraben. Ce championnat se disputera dans 6 disciplines différentes et au dixième de seconde près. De nouveau, comme attrac-

tion tout à fait spéciale et faisant partie intégrante des disciplines du championnat, entrera en action la puissante tronçonneuse «Hot Saw». La puissance d'un moteur 2 temps à un cylindre d'environ 65 ch constitue pour tous les sportifs présents un challenge des plus exigeants et demandant beaucoup de puissance. Alors, cette année encore, cela va faire du bruit quand il s'agira de chasser de précieuses secondes: la force fait la différence, la précision gagne! Le vainqueur de ce championnat suisse se qualifie directement pour le championnat d'Europe des 11 et 12 septembre 2004 au parc olympique de Munich, Allemagne, où les 14 meilleurs sportifs eu-



ropéens se battront pour le titre de champion d'Europe. Vous trouverez de plus amples informations directement sur Internet sous www.stihl-timbersports.de. Nous serions très heureux de vous accueillir le dimanche 20 juin 2004 au 2ème championnat suisse à Flumserberg et que vous montriez ainsi votre intérêt aux Timbersports. Accès: en seulement 15 minutes, vous parvenez avec votre voiture ou avec un moyen de transport public de Flums à Flumserberg-Tannenheim, où vous trouverez suffisamment de places de parking gratuites à votre disposition. Avec la télécabine Prodalp-Express, vous atteignez le Prodalp à 1576 m d'altitude, où le Stihl timbersports Event a lieu.

Stihl Vertriebs AG
Industrie Isenriet
8617 Mönchaltorf
Tél. 01 949 30 30
Fax 01 949 30 20
info@stihl.ch
www.stihl.ch

Quick
UNE CLASSE À PART



Q10

La nouvelle génération de chargeur frontal

- ▶ Nouveau système d'attelage
- ▶ Verrouillage automatique Lock&Go
- ▶ Plus grand verrins cavage-bennage
- ▶ Qualité Älö éprouvé

Nous vous informons avec plaisir de tous les avantages de la nouvelle série - demandez-nous une offre!

speriwa

4704 Niederbipp

M. Jürg Rosser
Mobile 079 341 51 46
www.speriwa.ch

AEBI SUGIEZ
1786 Sugiez / FR 8450 Andelfingen / ZH

MASCHIO GASPARD ...

... Seeding - Line
Nouveau!

Distance des lignes...??
réglable hydr. de 45/50/60/70
et 75 cm, 1 machine mono-grains
pour toutes les distances

Largeur de transport = 2.5m

Semoir pour céréales
pneumatique, intégré ou traîné

Semoir mono-grains pour légumes,
pneumatique

Semoir pour céréales
roues à cames, socs traînés ou à disques
avec patin pour contrôle de profondeur

öga
23.-25.6.04
Sektor 10.2

Tél. 026 673 92 00
www.aebisugiez.ch
marché de l'occasion

Multi Land Plus
ANNABURGER 1 châssis pour 6 modules

20-32 t

Landmaschinenstation Eglisau AG
Alte Landstrasse 20 Tél. 01 867 05 24, Fax 01 867 06 47
8193 Eglisau www.landmaschinenstation.ch

Mieux voir et se faire voir.



NEW HOLLAND

NEW HOLLAND TND-A ET TNS-A. La vue panoramique depuis la toute nouvelle cabine entièrement vitrée des tracteurs compacts NEW HOLLAND est aussi parfaite que leur design. Et les performances de nos champions du fourrage vert sont aussi dignes d'admiration. Les tracteurs NEW HOLLAND de la série TN sont convaincant sous tous les rapports. De 59 à 76 ch. Le modèle haut de gamme brille grâce à son turbocompresseur et une augmentation de couple de 37%. Vous avez le choix! Entre six boîtes à vitesses et deux variantes d'essieu avant ainsi que d'intéressantes options pour le relevage hydraulique. A l'arrière, vous pouvez monter jusqu'à quatre appareils de commande supplémentaires simples ou doubles. Votre agent BUCHER/NEW HOLLAND en sait davantage encore et reste à vos côtés en tant que partenaire, du financement jusqu'à la garantie. C'est pourquoi vous ne devriez pas hésiter à lui téléphoner et à faire un essai: **téléphone 024 425 71 35.**



BUCHER

Le partenariat à valeur ajoutée.